



Esszimmer-Kollektion **Naturzeit**  
by hartmann



## Von der Natur empfohlen.

Die Hartmann Möbelwerke gehören zu den führenden Herstellern für Massivholzmöbel in Deutschland. Bereits in dritter Generation setzt unser Familienunternehmen auf die mehr als einhundert Jahre lang gewachsene Erfahrung in der Herstellung von Qualitätsmöbeln. Ganz im Sinne unseres Gründers produzieren wir nachhaltig und nahezu klimaneutral: Das von uns eingesetzte Massivholz stammt ausschließlich aus nachhaltig bewirtschafteten Forstbeständen und für jeden gefälltten Baum pflanzen wir einen neuen. Das entspricht etwa 7.000 Bäumen pro Jahr.

Die Dächer unserer Produktionshallen sind mit über 9.000 Photovoltaik-Modulen ausgestattet und alle anfallenden Holzreste verwenden wir als Brennstoff zum Heizen unserer Produktionshallen. So sparen wir jährlich mehr als 2.000 Tonnen CO<sub>2</sub> ein und sorgen dafür, dass unsere Lebensgrundlagen und die Natur auch künftigen Generationen erhalten bleiben.

## Recommended by nature.

Hartmann Möbelwerke are among Germany's leading manufacturers of solid wood furniture. Already in the third generation, our family business can draw on more than one hundred years of experience in the production of quality furniture. In the spirit of our founder, our production is sustainable and almost climate-neutral. The solid wood that we use is exclusively sourced from sustainably managed forests, and we plant a new tree for every one we fell. This means a total of around 7,000 trees per year.

The roofs of our production halls are equipped with more than 9,000 photovoltaic modules and we use all scrap wood as fuel for heating our production halls. This is how we save more than 2,000 tons of CO<sub>2</sub> a year, and ensure that our livelihoods and the environment are maintained for future generations.

## Unikate der Natur für Ihre Auszeit.

Nachhaltigkeit beginnt bei uns nicht erst in der Produktion, sondern schon bei der Ideenfindung für neue Kollektionen: Nur wer auf Langlebigkeit und ein zeitloses Design setzt, schafft Unikate, die Sie ein Leben lang behalten wollen. Für unsere Designer gibt es daher keine bessere Inspirationsquelle als die Natur.

Im turbulenten Alltag brauchen wir Oasen der Ruhe, an denen wir uns zurückziehen und die Sorgen und Nöte aussperren können, um den Kopf frei zu bekommen und wieder Kraft zu tanken. Viele Menschen gehen dafür in den Wald, andere richten sich diese Rückzugsorte in ihren vier Wänden ein. Wir verbinden beides. Für Sie.

Gönnen Sie sich eine Auszeit und machen Sie die Natur zum Mittelpunkt Ihres Lebens. Unsere exklusiven Esszimmer-Einzelstücke der Naturzeit-Kollektion bereichern bestehende Programme oder Einrichtungen durch ihre Individualität und bringen die zeitlose Eleganz der Natur in Ihren Essbereich.

## Unique pieces of nature for your break.

For us, sustainability does not start with production, but as early as in the development of ideas for new collections. Unique pieces can only be created by focusing on durability and a timeless design that you want to keep for a lifetime. There is therefore no better source of inspiration for our designers than nature.

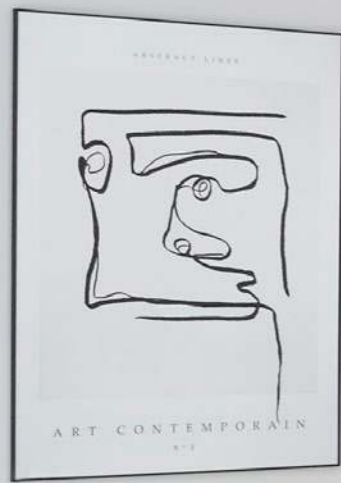
In turbulent everyday life we need oases of peace that we can retreat to and put worries and hardships to the back of our minds in order to clear our heads and regain strength. Many people head to the forest for this purpose, while others arrange these retreats within their own four walls. We combine the two. For you.

Treat yourself to a break and make nature the centre of your life. Our exclusive dining room pieces from the Naturzeit collection enrich existing ranges or furnishings thanks to their individuality and bring the timeless elegance of nature into your dining area.



Naturliebhaber  
setzen auf Naturzeit.

**Naturzeit**  
by hartmann



Esstisch O100 8400E-1549: L 240, B 110, H 76 – 6 x Stuhl Jaana 8400E-1651: B 58, H 83, T 63, SH 49 –  
2 x Baumscheibenleuchte 8400E-9903: Ø ca. 60, H 4,5

## Ästhetik kommt von Ast.

Unsere Naturzeit-Esstische erzählen mit ihren Designs auch immer eine Geschichte aus der Natur. Der Fuß dieses Tisches symbolisiert einen Baumstamm mit seinen Ästen und ist durch die Wurzelstäbe tief in der Bodenplatte in Anthrazit verwurzelt. Die filigrane Verarbeitung seiner Platte und die betonten Rundungen der Stühle stehen im perfekten Kontrast zu den kantigen und robusten Runa-Möbeln und ergänzen sie dadurch perfekt.

## Aesthetics come from branches.

Our Naturzeit dining tables also always tell a story from nature with their designs. The base of this table symbolises a tree trunk with its branches and is deeply rooted in the floor plate in anthracite through the root rods. The delicate workmanship of its plate and the accentuated curves of the chairs contrast perfectly with the angular and robust Runa furniture, thereby complementing it perfectly.





## Natürlichkeit in ihrer schönsten Form.

Kreise und ovale Formen haben keinen Anfang und kein Ende. Sie stehen deshalb in enger Verbindung mit Ewigkeit und Zeitlosigkeit und vermitteln Perfektion und Ganzheit. Die Tischplatte mit ihren beidseitig gesofteten Kanten steht genau dafür.

Mit seiner markanten Unterbaubeleuchtung sorgt der Tisch zu jeder Tageszeit für die optimale Stimmung in Ihrem Essbereich.

## Naturalness in its most beautiful form.

Circles and oval shapes have no beginning and no end. They are therefore closely associated with eternity and timelessness and convey perfection and wholeness. The tabletop with its softened edges on both sides stands for exactly that.

With its striking under-cabinet lighting, the table creates the perfect mood in your dining area at any time of day.



## Eine runde Sache: Ihr Sitzkomfort.

Im Gegensatz zu rechteckigen Formen kommen Kreise überall in der Natur vor. Deshalb ist es nur natürlich, dass wir auch in unserer Naturzeit-Kollektion auf sie setzen. Der Stuhl Sophia ist entweder mit einem Holz- oder Metalluntergestell erhältlich und verfügt über innovative Funktionen, wie der Drehrückholfunktion oder dem Gesunden Sitzen – und erstmals auch über eine Kombination aus beidem. Runden Sie Ihre neue Essgruppe perfekt ab!

## Perfect circle: Your seating comfort.

Unlike rectangular shapes, circles occur everywhere in nature. So it is only natural that we also focus on them in our Naturzeit collection. The Sophia chair is available with either a wooden or metal base and has innovative functions such as the swivel-return function or healthy sitting - and for the first time, a combination of both. Perfectly round off your new dining set!



Stuhlfunktion: Gesundes Sitzen mit Drehrückholfunktion  
Chair function: healthy sitting with swivel-return function



Esstisch O100 7100E-1548: L 190, B 95, H 76 – 3 x Stuhl Sofia 7100E-1641: B 56, H 83, T 60, SH 50 –  
1 x Stuhl Sofia 7100E-1637: B 56, H 83, T 60, SH 50 – 1 x Stuhl Sofia 7100E-1638: B 56, H 83, T 60, SH 50 –  
Beleuchtungsset Pendelleuchten 7100E-9910: Ø 8/11/12, H 30/35/43/57/65



Esstisch E100 8400E-1547: L 240, B 110, H 76 – 3 x Stuhl Bert 8400E-1631: B 60, H 88, T 59, SH 52 –  
Eckbank Ilona 8400E-1680: B 165/260, H 86, T 68, SH 48 – Hängeleuchte 8400E-9917: B 120, H 12, T 8

## Für innovatives Design haben wir eine Ader.

Aus zwei Platten, die direkt aus dem Kern gesägt werden, schaffen wir ein großes Ganzes. Verbunden durch eine symbolische Lebensader aus Epoxidharz kommt so der natürliche Baumwuchs besonders zur Geltung. Das robuste Untergestell aus anthrazit-gefärbtem Holz sorgt für die nötige Stabilität, sodass Sie auf alle Situationen bestens eingerichtet sind.

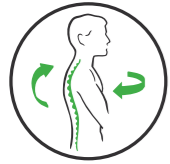
## We have a streak for innovative design.

We create a large whole from two panels sawn directly from the core. Connected by a symbolic lifeline made of epoxy resin, the natural tree growth is thus particularly accentuated. The robust underframe made of anthracite-coloured wood provides the necessary stability so that you are well equipped for all situations.



Esstisch E100 7100E-1546: L 190, B 95, H 76 – 3 x Stuhl Leo 7100E-1661: B 56, H 83, T 58, SH 51 –  
Bank Ilona 7100E-1683: B 184, H 86, T 68, SH 48 – Balkenleuchte 7100E-9901: B 150, H 14, T 14





## Wir stärken Ihnen und der Natur den Rücken: Naturzeit – Gesundes Sitzen.

Zeit, die Sie zuhause verbringen, ist Ihre Zeit. Zeit für Entspannung und um neue Energie zu tanken. Zeit, die wir Ihnen so bequem wie möglich machen wollen.

Die Stühle überzeugen durch ihr stilvolles Design und erfüllen einen wertvollen ergonomischen Nutzen, indem sie das aktive Sitzen fördern. Ähnlich wie bei einem Gymnastikball hält Sie die Elastic-Aktiv-Federung ständig in Bewegung, entlastet damit die Bandscheiben und verbessert die Durchblutung. Zudem trainieren die Mikrobewegungen Ihre Rückenmuskulatur, beugen dadurch Haltungsschäden vor und schonen so Ihren Rücken.

## Supporting your back and nature: for healthy seating.

Time that you spend at home is your time. Time to relax and top up your energy levels. Time that we want to make as comfortable as possible for you.

The chairs impress with their stylish design and provide valuable ergonomic benefits by promoting an active seating posture. Just like a gymnastic ball, the elastic active suspension feature keeps you constantly moving, thus relieving the intervertebral discs and improving blood circulation. In addition, the micro-movements train your back muscles, thereby preventing posture-related damage, thus protecting your back.



Gesundes Sitzen



Gesundes Sitzen + Drehrückholfunktion



Drehfunktion 360°



Drehrückholfunktion 180°



## Unsere Stühle beziehen wir mit Herz und Hand.

Alle Stühle unserer Kollektion sind mit einer Komfortpolsterung ausgestattet. Per Hand werden sie dann mit Stoffen oder Leder oder je nach Ausführung mit einer Kombination aus beidem bezogen. Die weichen Stoffe stellen mit ihren detaillierten Nähten einen feinen Gegensatz zum robusten Holz dar. Die Faltenbildung, die bei den Ledermodellen möglich ist, macht Ihre neuen Stühle noch individueller.

## We cover our chairs with hand and heart.

All chairs in our collection are equipped with comfort upholstery. They are then covered by hand with fabrics or leather or a combination of both, depending on the design. The soft fabrics with their detailed seams form a fine contrast to the robust wood. The creasing that is possible with the leather models makes your new chairs even more individual.



Esstisch R100 7100E-1557: Ø 150, H 76/106 – 3 x Stuhl Sofia 7100E-1641: B 56, H 83, T 60, SH 50 –  
2 x Stuhl Sofia 7100E-1638: B 56, H 83, T 60, SH 50 – Beleuchtungsset Pendelleuchten 7100E-9910: Ø 8/11/12 H. 30/35/43/57/65



## Eine Überraschung mitten aus der Natur.

Der runde Tisch ist mit seiner großen Hirnholzscheibe schon ein Unikat für sich. Ein besonderes Highlight entfaltet sich aber erst, wenn Sie sie mit einem einfachen Drücken betätigen: Aus der Mitte der massiven Säule aus Kerneiche erhebt sich automatisch mittels Gasdruckfeder ein Flaschenfach, in dem je nach Gewicht 4 - 5 Flaschen und Gläser Platz finden.

## A surprise from the midst of nature.

With its large end-grain wood slice, the round table is a unique piece in itself. But a special highlight unfolds when you operate it with a simple push: from the centre of the solid column made of heartwood oak, a bottle compartment rises automatically by means of a gas pressure spring, in which 4 - 5 bottles and glasses can be accommodated, depending on their weight.



Esstisch Y100 8400E-1508: L 190, B 95, H 76 – 3 x Armlehnstuhl Emil 8400E-1607: B 59, H 87, T 60, SH 48 – Bank Emil 8400E-1676: B 184, H 87, T 57, SH 48 – 2 x Baumscheibenleuchte 8400E-9903: Ø ca. 60, H 4,5

## Geschmackvolle Esskollection mit Stil.

Die monolithischen Massivholztische mit ihrer besonderen Architektur begeistern durch klare Linien und ihre anmutig natürliche Ausstrahlung. Passende Bänke und Stühle mit innovativen Funktionen, wie der Elastik-Aktiv-Federung fördern das gesunde Sitzen und runden Ihren neuen Essbereich ab.

## Tasteful dining collection with style.

The monolithic solid wood tables with their special architecture inspire with clear lines and their graceful natural charisma. Matching benches and chairs with innovative functions such as elastic active suspension promote healthy sitting and round off your new dining area.



So vielfältig wie die Natur:  
Naturzeit.

As diverse as nature itself:  
Naturzeit.





Esstisch Y200 8400E-1516: L 190, B 95, H 76 – 2x Armlehnstuhl Emil 8400E-1605: B 59, H 87, T 60, SH 48 –  
4x Armlehnstuhl Emil 8400E-1607: B 59, H 87, T 60, SH 48 – Beleuchtungsset Pendelleuchten 8400E-9910: Ø 8/11/12, H 30/35/43/57/65

## Vater: Architekt. Mutter: Natur.

Intelligente Massivholz- und Metallkombinationen verleihen den Esstischen eine einzigartige Statik. Mit ihnen setzen Sie der Natur in Ihren vier Wänden ein Denkmal.

Die bequemen Stühle mit ihren handgearbeiteten Rücken-  
elementen überzeugen ebenfalls mit ihrer Standfestigkeit  
und besonderem Komfort.

## Father: Architect. Mother: Nature.

Intelligent solid wood and metal combinations give the dining tables a unique static equilibrium. With them you set a monument to nature within your own four walls.

The comfortable chairs with their handcrafted backrest elements also impress with their stability and special comfort.





Esstisch T100 8400E-1553: L 190/290, B 95, H 76 – 3x Stuhl Leo 8400E-1665: B 57, H 83, T 58, SH 51 –  
3x Stuhl Leo 8400E-1666: B 57, H 83, T 58, SH 51



Esstisch T100 8400E-1553: L 190/290, B 95, H 76 – 3x Stuhl Bert 8400E-1631: B 60, H 88, T 59, SH 52 – Bank Emil comfort 8400E-1690: B 234, H 86,5, T 58,5, SH 50 – Hängeleuchte 8400E-9917: B 120, H 12, T 8

## Von Kopf bis Fuß auf Balance eingestellt.

Die großzügige Tischplatte ruht auf einem Fuß, der an übereinander gestapelte Eichenbalken erinnert. Allerdings ist dieser natürlich fest mit der anthrazitfarbenen Holzplatte verbunden, sodass er in Ihrem Essbereich die Balance hält. Schaffen Sie sich mit dem beleuchteten Unterbau und der innovativen

Hängeleuchte mit dem markanten Riffeichenprofil ein warmes Gefühl der Ausgeglichenheit.

Die Tischplatte kann dank des Pöttker-Auszuges um bis zu einem Meter verlängert werden.

## Balance from head to toe.

The large tabletop rests on a base reminiscent of oak beams stacked on top of each other. However, this is of course firmly connected to the anthracite-coloured wooden top, so that it keeps the balance in your dining area.



Create a warm feeling of balance with the illuminated base and the innovative pendant lamp with its striking reef oak profile. The tabletop can be extended by up to one metre thanks to the Pöttker pull-out.





Esstisch X100 7100E-1500: L 190, B 95, H 76 – 3x Stuhl Emil comfort 7100E-1644: B 60, H 86, T 60, SH 52 –  
Bank Emil comfort 7100E-1689: B 182,5, H 86,5, T 58,5, SH 50



## In jedem Esszimmer eine echte Bank.

Alle Sitzbänke dieser Kollektion zeugen von einer besonderen handwerklichen Verarbeitung. Mit einer verstärkten Polsterung bieten sie neben einem hohen Sitzkomfort je nach Ausführung auch Platz für eine ganze Familie.

## A real bench in every dining room.

All the benches in this collection bear witness to special craftsmanship, can be upholstered with fine fabrics or natural leather and, depending on the version, offer space for an entire family.



Esstisch Y100 8400E-1509: L 240, B 110, H 76 – 5x Stuhl Jaana 8400E-1651: B 58, H 83, T 63, SH 49 –  
 Beleuchtungsset Pendelleuchten 8400E-9910: Ø 8/11/12, H 30/35/43/57/65

## Für lange Abende und ewige Freundschaften.

In Ihrem Essbereich wird nicht nur gegessen, sondern auch mit Kindern und Freunden gespielt, gelacht und mit dem Kamin im Hintergrund entspannt. Mit dem Stuhl Jaana und seiner großzügig gepolsterten Sitzfläche sind Sie darauf bestens eingerichtet. Gönnen Sie sich eine Auszeit und machen Sie Naturzeit zum Mittelpunkt Ihres Lebens!

## For long evenings and everlasting friendships.

Your dining area is not only a place for eating, but also for playing with children and friends, laughing and relaxing with the fireplace in the background. With the Jaana chair and its generously upholstered seat, you are perfectly equipped for this. Treat yourself to a break and make Naturzeit the centre of your life!

## Zukunft hat bei uns Tradition.

Mit der Balkenleuchte im Retro-Stil und unserem Stuhl Jasper verbinden Sie in Ihrem Essbereich Tradition und Zukunft des modernen Wohnens. So wie wir seit mehr als 100 Jahren.

## The future has a tradition in our business.

The retro-style bar light and our Jasper chair combine the tradition and future of modern living in your dining area. Just like us for more than 100 years.



Esstisch L100 7100E-1520: L 160/260, B 95, H 76 – 4x Stuhl Jasper 7100E-1660: B 60, H 86, T 60, SH 48 – Balkenleuchte 7100E-9901: B 150, H 14, T 14

## Überzeugt auf ganzer Länge. Und darüber hinaus.

Ob ein Essen mit der Familie oder ein langer Abend mit Freunden: Am ausziehbaren Tisch mit dem Kopfauszug und der „Butterfly-Funktion“ finden bis zu zwölf Personen Platz.

## Impresses all along the line. And beyond that.

Whether a dinner with family or a long evening with friends, the extendable table with the head extension and the „butterfly function“ can seat up to twelve people.





### Esstisch E100

mit fester Platte, Baumkantenprofil und Epoxid  
Gestellwangen Holz anthrazit

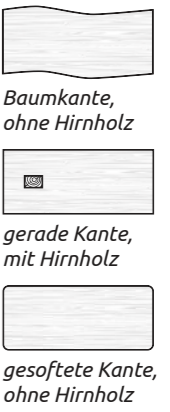
Maße in cm L 190 B 95 H 76  
L 240 B 110 H 76



### Esstisch X100

mit fester Platte,  
Gestell Metall oder Holz anthrazit/  
Riffleiche

Maße in cm L 160 B 95 H 76  
L 190 B 95 H 76  
L 240 B 110 H 76



### Esstisch O100

mit fester Platte oval, mit gesoftetem  
Kantenprofil, Gestell Kerneiche,  
Bodenplatte Metall oder Holz  
anthrazit

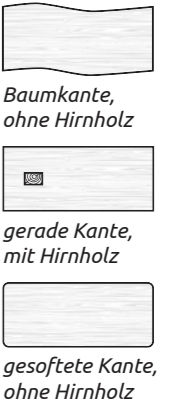
Maße in cm L 190 B 95 H 76  
L 240 B 110 H 76



### Esstisch Y100

mit fester Platte,  
Gestell Metall anthrazit/Kerneiche,  
Bodenplatte Metall oder Holz  
anthrazit

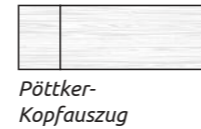
Maße in cm L 160 B 95 H 76  
L 190 B 95 H 76  
L 240 B 110 H 76



### Esstisch T100

mit Schweizer Kante, mit Pöttkerauszug,  
Säule Kerneiche, Bodenplatte Holz  
anthrazit

Maße in cm L 160/260 B 95 H 76  
L 190/290 B 95 H 76



### Esstisch Y200

mit fester Platte,  
Gestell Metall oder Holz anthrazit/  
Kerneiche

Maße in cm L 160 B 95 H 76  
L 190 B 95 H 76  
L 240 B 110 H 76



### Esstisch R100

runde Tischplatte, mit Hirnholzscheibe in  
der Mitte, Säule Kerneiche, Bodenplatte  
Holz anthrazit

optional: ausfahrbares Flaschenfach, mit Aus-  
buchtung für 4 - 5 Flaschen; Bedienung über  
Gasdruckfeder

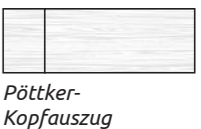
Maße in cm Ø 150 H 76



### Esstisch L100

mit Kopfauszug,  
Platte mit schweizer Kante,  
Gestell Metall oder Holz anthrazit/  
Riffleiche

Maße in cm L 160/260 B 95 H 76  
L 190/290 B 95 H 76



## Unsere Vielfalt, Ihre Entscheidung!

Jetzt haben Sie die Wahl: Hier finden Sie alle Modelle,  
Größen, Holzarten und Tischplattenformen unserer  
Naturzeit-Kollektion.

## Our diversity, your decision!

Now you have the choice: You can find all the models,  
sizes, wood types and tabletop shapes in our Naturzeit  
collection here.



Baumkante,  
ohne Hirnholz



gerade Kante,  
mit Hirnholz



gesoftete Kante,  
ohne Hirnholz



schweizer Kante,  
ohne Hirnholz



**Armlehnstuhl Bert**

wahlweise mit Holz-, Metall- oder Drahtgestell anthrazit, Sitz und Rücken gepolstert, wahlweise mit Elastic-Aktiv-Federung, Drehrückholfunktion oder Drehfunktion

**Maße in cm B 60 H 88 T 59 SH 52**



**Armlehnstuhl Anni**

mit Holzgestell, Sitz und Rücken gepolstert, mit Elastic-Aktiv-Federung

**Maße in cm B 61 H 79 T 62 SH 49**



**Eckbank Ilona**

mit Holzgestell, Sitz und Rücken gepolstert

**Maße in cm B 165/260 H 86 T 68 SH 48 B 260/165 H 86 T 68 SH 48**



**Armlehnstuhl Lasse**

mit Holzgestell, Sitz und Rücken gepolstert, wahlweise mit Elastic-Aktiv-Federung oder Drehrückholfunktion

**Maße in cm B 60 H 91 T 63 SH 49**



**Stuhl Anni**

mit Holzgestell, Sitz und Rücken gepolstert, mit Elastic-Aktiv-Federung

**Maße in cm B 52 H 79 T 62 SH 49**



**Bank Ilona**

mit Holzgestell, Sitz und Rücken gepolstert

**Maße in cm B 184 H 86 T 68 SH 48 B 234 H 86 T 68 SH 48**



**Stuhl Lasse**

mit Holzgestell, Sitz und Rücken gepolstert, wahlweise mit Elastic-Aktiv-Federung oder Drehrückholfunktion

**Maße in cm B 60 H 91 T 63 SH 49**



**Armlehnstuhl Nila**

mit Holzgestell, Sitz und Rücken gepolstert, mit Elastic-Aktiv-Federung

**Maße in cm B 56 H 87 T 58,5 SH 45**



**Bank Emil comfort**

mit Holz- oder Metallgestell, Sitz und Rücken gepolstert

**Maße in cm B 182,5 H 86,5 T 58,5 SH 50 B 234 H 86,5 T 58,5 SH 50**



**Armlehnstuhl Emil**

wahlweise mit Holz-, Metall- oder Drahtgestell anthrazit, Sitz und Rücken gepolstert, wahlweise mit Elastic-Aktiv-Federung, Drehrückholfunktion oder Drehfunktion

**Maße in cm B 59 H 87 T 60 SH 48**



**Armlehnstuhl Nuri**

mit Holzgestell, Sitz und Rücken gepolstert, mit Elastic-Aktiv-Federung

**Maße in cm B 58 H 87,5 T 56,5 SH 45**



**Bank Emil**

mit Metallgestell anthrazit, Sitz und Rücken gepolstert

**Maße in cm B 184 H 87 T 57 SH 48 B 234 H 87 T 57 SH 48**



**Armlehnstuhl Emil comfort**

wahlweise mit Holz-, Metall- oder Drahtgestell anthrazit, Sitz und Rücken gepolstert, wahlweise mit Elastic-Aktiv-Federung, Drehrückholfunktion oder Drehfunktion

**Maße in cm B 59 H 87 T 60 SH 48**



**Armlehnstuhl Elsa**

mit Metallgestell anthrazit, Sitz und Rücken gepolstert, Rückenansicht hinten Holzschale furniert, mit Elastic-Aktiv-Federung

**Maße in cm B 52 H 87 T 55 SH 48**



**Bank Emil**

mit Holzgestell, Sitz und Rücken gepolstert

**Maße in cm B 184 H 87 T 57 SH 48 B 234 H 87 T 57 SH 48**



**Armlehnstuhl Sophia**

wahlweise mit Holz-, Metall- oder Drahtgestell anthrazit, Sitz und Rücken gepolstert, wahlweise mit Elastic-Aktiv-Federung, Drehrückholfunktion oder Drehfunktion

**Maße in cm B 56 H 83 T 60 SH 50**



**Armlehnstuhl Jasper**

mit Holzgestell, ohne Funktion Sitz und Rücken gepolstert

**Maße in cm B 60 H 86 T 60 SH 48**



**Bank Caro**

mit Holzgestell, Sitz und Rücken gepolstert

**Maße in cm B 180 H 83 T 60 SH 50**



**Stuhl Romy**

mit Holzgestell, Sitz und Rücken gepolstert, mit Elastic-Aktiv-Federung

**Maße in cm B 55 H 84 T 57 SH 50**



**Stuhl Jaana**

mit Holzgestell, ohne Funktion, Sitz und Rücken gepolstert

**Maße in cm B 58 H 83 T 63 SH 49**



**Bank Romy**

mit Holzgestell, Sitz und Rücken gepolstert

**Maße in cm B 188 H 84 T 60 SH 50**



**Stuhl Leo**

mit Holzgestell, Sitz und Rücken gepolstert, wahlweise mit Elastic-Aktiv-Federung, Drehrückholfunktion

**Maße in cm B 57 H 83 T 58 SH 51**



## Kerneiche Natur

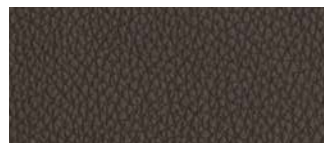
Die Eiche ist das klassische Möbelholz schlechthin. Der Baum wächst fast überall in den gemäßigten Zonen der Erde. Das Holz der Eiche hat eine gelbliche Farbe, ist ringporig und stark strukturiert. Es lässt sich deshalb leicht von anderen Hölzern unterscheiden. Der Baum ist nach ca. 80 Jahren schlagreif. Kerneiche Natur besteht ausschließlich aus den Kernbrettern des Eichenstammes, da nur dieses Holz die gewünschten typischen Merkmale wie Kernrisse und Flügeläste aufweist.



## Kerneiche Umato

Für die Herstellung unserer Oberfläche Kerneiche Umato werden zunächst Bretter aus dem Kernbereich des Eichenstammes selektiert. Diese Kernbretter zeigen die typischen Merkmale wie zum Beispiel Kernrisse und Flügeläste. Die sortierte Ware wird dann vor dem Trocknen für mehrere Tage in einer speziellen Kammer gelagert und dort einem Räucherverfahren unterzogen. Dadurch wird das Holz durchgefärbt und erhält eine gleichmäßige dunkle Färbung. Es entsteht der Charakter von alten Eichenbalken.

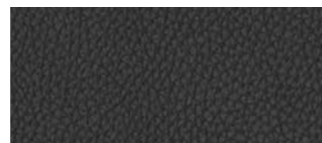
## Aktuelle Stoff- Leder-Kollektion



Leder 12 Braun



Leder 13 Grau



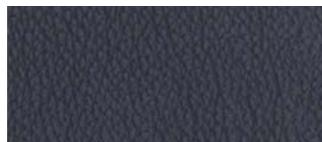
Leder 16 Schwarz



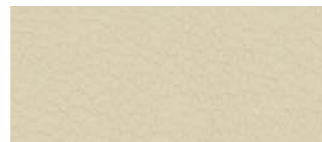
Leder 21 Dunkelgrün



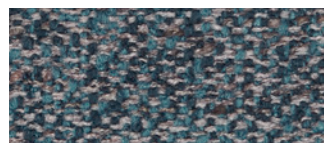
Leder 22 Cognac



Leder 23 Atlantikblau



Leder 26 Sahara



Stoff 55 Marine



Stoff 58 Grau



Stoff 67 Haselnuss



Stoff 68 Shark Grey



Stoff 69 Ivory



Stoff 70 Dark Blue



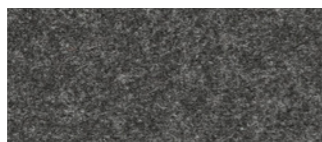
Stoff 71 Graphite



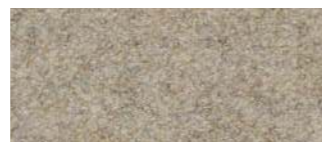
Stoff 72 Khaki



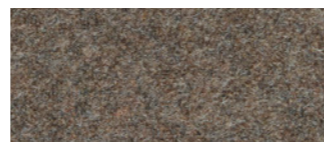
Stoff 73 Beige



Stoff 74 Mittelgrau



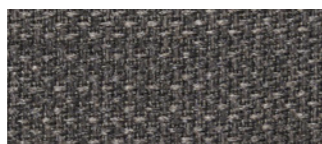
Stoff 75 Dunkelbeige



Stoff 76 Hellbraun



Stoff 77 Olivgrün



Stoff 92 Braun



Stoff 97 Anthrazit





**Sie haben noch Fragen?  
Wir helfen Ihnen gern.**



**Kontakt:**  
Hartmann Möbelwerke GmbH  
Hörster 20 • D-48361 Beelen  
+49 (0) 25 86 88 90  
info@moebel-hartmann.com  
www.moebel-hartmann.com



**Pinterest:**  
[www.pinterest.com/  
HartmannMoebel](http://www.pinterest.com/HartmannMoebel)



**Facebook:**  
[www.facebook.com/  
moebel.hartmann](http://www.facebook.com/moebel.hartmann)



**Instagram:**  
[www.instagram.com/  
hartmann\\_moebel](http://www.instagram.com/hartmann_moebel)



**Youtube:**  
[www.youtube.com/  
MöbelHartmann](http://www.youtube.com/MöbelHartmann)



**Twitter:**  
[www.twitter.com/  
MoebelHartmann](http://www.twitter.com/MoebelHartmann)

**hartmann**  
Von der Natur empfohlen.